

# CARTILE SATEANULUI ROMANU.

DESCÉPTA-TE ROMANE !

Cartea VI.

Iunia.

An. IX.—1884.

## Unele lupte ale Domnilor romani

Stefanu celu mare si Michaiu vitézulu.

*Lupt'a dela Resboieni sau Valea-Alba.*

(Urmare.)

Moldov'a mea cea dulce! o tiéra multu iubita!  
De ce cu velulu mortiei ti-e fruntea coperita?  
Nu esci tu semenata cu sânge vitejescu? —  
Pre luncile-ți ridiende eroii inflorescu;  
Feciorele-ți suntu d'albe, placute, grăciose,  
Cá stelele de auru in seri primaveróse.  
Cositi'a ta balae cu dulci flori impletita  
De riuletie limpedi nu-i óre recorita?  
O tiéra! Ce-ți lipsesce de atâtu te-ai intristatu?  
Si ce strigare cruda tacere-a turburatu?

D. BOLINTINEANU.

Inca nu se uscase sangele romanescu sub sórele Moldovei, inca nu se alinase dorerile cele sfasietóre a maicelor ce plangeau pre fii loru cadiuti pentru neaternarea frumósei Moldove, si ceriulu éra se rosí, éra prevestea lupta, lupta si ér' lupta pentru esistintia. Fetiorele plangeau inca pre logodnicii loru cadiuti, — ducându cunune, de floricele pre mormintele loru, ér' barbatii si fetiorii Moldoveni ér' si-prefaceau plugurile in busdugane si cósele in lánci spre a acceptá inca o incercare, incercare grea, prin care avea se tréca patri'a loru, scump'a loru Moldova.

Sultanulu Mohamedu alu II-le parasí seraiulu, se puse in fruntea óstei turcesci, cá se spele rusinea dela Rahov'a. O furía teribila 'lu preocupá. Moldovenii, o mâna de ómeni se faca atât'a inpotrivire! Acést'a nu si-o potea inchipui.

Cu tóte aceste inse facù pregatirile cele mai mari. A adunat la Sofi'a (vechi'a Sardica) o armata din intréga imprematrì'a turcésca. Má neci cu atat'a nu s'a indestulit, ci a intrat in intielegere cu Chanulu Tatariloru si cu Domnulu Munteniei, cá acesti'a inca se atace Moldov'a.

Candu porní Mohamedu de acasa, atunci o ostire mare de Tatari scoborì in Moldov'a püstiindu, ardiendu si robindu totu ce le stá in cale. Intréga Moldov'a erá intristata, dar' nu desperata. Romanulu nu scie desperá. De ace'a marele poetu Bolintineanu dice:

„O tiéra! ce-ti lipsesce de-atâtu te-ai intristatu?“ ér' neci decâtu de ce ai desperatu?

Marele Stefanu indata tramise soli la vecinii sei Poloni si Unguri cá se-i vína in ajutoriu in contr'a dușmanului comunu. — Inse Matí'a regele Unguriloru nu facù altu pasiu decâtu cà promisè a aperá Dunarea, ér' Casimiru regele Poloniei se multiemí a tramite o solia la Sultanulu, in care 'lu rogà cá se nu atace pre Stefanu ci déca a gresitú cev'a se se judece in o conferintia de principi. (Cronic'a Moldovei, N. Costinu.)

Stefanu dar' remase si asta-data singuru cu Moldovenii sei. Cá unu noru de locuste navaliáu acumu dușmanii in Moldov'a — de-o parte Tatarii, de alt'a Turcii. Atunci Stefanu desî parasitu de toti cu anima liniscita si cu frunte senina, acceptá multîmea dușmanóse ce veniá alu loví in tiér'a s'a.

Acésta stare de-lucruri o descrie poporulu, in dialogulu dintre Stefanu si Sioimu.

Asié dice Stefanu, indreptându-se catra Sioimu:

Sioimule, sioimutiu usioru  
Fă-te róta susu in sboru:  
Ce se vede la hotare  
De s'aude sgomotu mare?

Sioimulu dându din aripi se redicà in inaltulu ceriului si cu ochirul seu petrundietoriu vede órdele Tatariloru la Nistru sî ceat'a nenumerata a Turciloru cum 'si-indrépta pasii loru spre Moldov'a pentru de a-se preface intr'unu

mormentu intinsu si tacutu. Si din rotirea lui respunde de de-asupr'a noriloru, că si de-alta-data:

Stefane vitézulu mieu  
Dieu, de altulu c'ar' fi reu...  
Te calcu hanii tataresci  
Si urdiile turcesci...  
Dar' de tene multu e bine  
Că tu esci sioimanu că mine.

Stefanu aude glasulu sioimului, dar' remâne liniscitu, — pre fruntea lui nu trece nice unu noru de intristare, seau temere. — Elu 'si-pune credinti'a in Domnedieu si catra acel'a 'si-inderépta rug'a s'a. Stefanu erá crestinu bunu că toti romanii si desí au fostu vremi candu erá parasitu de toti — cum erá bunaóra si acum, — de Domnedieu in care a crediutu si pre care l'a cinstiit si adoratu, neci odata n'a fostu parasítu. Si acum dar' că totu-de-a-un'a dupa ce s'a rogatu lui Domnedieu si-a inceputu planulu asia, dupa cum si l'a fostu cugetatu mai bunu pentru mic'a lui armata.

Tatarii au fostu cei de antai cu cari a sustienutu Stefanu lupt'a. In vreme de trei dîle i-i sfarmà cu totulu la Nistru. Cetele tatare fugiáu mancându pamentulu si dupa cum dice Bolintineanu: — „Neci odata armata in fuga nu se află in stare mai miserabila că acést'a. Fugarii cei mai virtosi luptáu cu cei mai slabii că se le iée caii se póta fugí repede. Unii se inpotriviáu, se loviáu, se ucideáu, altii aruncáu armele că se fíia mai usiori.“ — Ér' Dlugos scrie: — „Mai multi Tatari s'au taiatu in fug'a loru de sabi'a Moldoveniloru decâtul pre campulu de bataia. Deci spaiméntându-se Tatarii, că se póta mai bene fugí, nu numai armele ci si sielele si vestmintele le lapedáu si că nesce turbati goli sariáu in Nistru, unde se innecáu.“

Tatarii déra eráu sdrobiti. Mai multi de 15.000 au picatu in acésta lupta, asia câtu acést'a armata neci odata nu mai poteá atacá pre Stefanu.

Puçini câti mai remasera din óstea Tatariloru se miráu de viteji'a Romaniloru si li-se parea inca multa vreme dupa lupta că audu versu de românul strigându in urm'a loru cám asemeni cuvinte:

Mèi Tatare, unde tî-i pal'a?  
Mèi Tatare, unde tî-i calulu?  
Mèi Tatare, unde tî-i fal'a?  
Nu-ti spusei se nu treci malulu?  
Nu sciái-tu, mei vecine  
Ce-i Romanulu in turbare  
Corpii mușca-acum dein tene  
Mèi Tatare, mèi Tatare! . . . (Alesandri.)

Dupa-ce a ispravitu cu Tatarii, Stefanu s'a repedîtu la Dunare catra loculu acel'a, unde Mohamedu voiá se-si tréca armat'a turcésca pre cinci poduri facute cu ajutoriulu Domnului român din Munteni'a Radu. — Din lupta in lupta se aruncá Stefanu; si bratiele Moldovene in locu de a se ostení se otieliáu.

Cându treceáu Turcii Dunarea pre poduri, Stefanu se incercă a-i oprí, primindu-i cu tunuri si ploi de sageti. Sâangele Turciloru inrosiá valurile Dunarei dar' ei totu nu se potura impiedecá se nu tréca. — „Vediendu acést'a Stefanu incepù a se retrage dinaintea Turciloru, că-ci ar' fi fostu si nesocotintia a stá la lupta pre siesu cu unu dușmanu atâtu de numerosu. Dar' retragerea lui Stefanu erá asia dicându o pustfire a tierei, că-ci pre unde treceá elu se redicáu satele se ardeáu si nimiceáu tóte semenaturile si campiile. Femeile, betranii si copii cu averile loru se ascundeáu in munti, ér' barbatii ce poteáu redicá arm'a contr'a dușmanului patriei se inroláu sub stindardulu Moldovei.

Mohamedu ori inctrâu aruncá privirea nu intêniá decât'u sate desierte, campuri góle si arse, cu unu cuventu pustéiu infricosiatu, ér' pre acei'a pre cari i-tramiteá dupa provisiuni nu-i mai vedeá mai multu, că-ci Moldovenii esiau din ascundietórele loru si-i ucideáu indata. Chiar' si trup'a cea mare a Turciloru erá adeseori atacata pre neasceptate de Moldoveni, si-i faceáu perderi mari si sémtitórie. In câtev'a dile Turcii pierdusera in modulu aretatul 30.000 ómeni. Ma ce e mai multu se nascù o fómete si o ciuma infricosiata. Erá lucru firescu cá se se nașca fómete, deófce Romanii precum amu amintitú mai susu, se retrageáu nelasându decât'u pustéiu in urm'a loru, si astufeliu cându sosiá sultanulu

cu turcii sei nu aflá nimicu de mâncare neci pentru armata, neci pentru cai, că-ci si semenaturile si fenatiele inca le ardeau pe intregulu Moldovenii in retragerea loru.

Intielegêndu acum'a Sultanulu că de vă mai merge lucrulu totu asia elu 'si-pierde intréga armat'a fóra cá celu puçinu se se bata odata la câmpu deschisu, si-a impartit'u armat'a s'a in mai multe corpuri si le tramise apoi pre tóte cá se cuprinda trecatórele si astufeliu se incungiure pre Moldoveni. Dér' nici prin acést'a nu s'a schimbatu starea lucrului, asia câtu Mohamedu se descuragià cu totulu. Ar' fí rogatu elu acum din tóta anim'a pre Stefanu de pace, dar' rusinea 'lu opriá. Elu Mohamedu Sultanulu turciloru se cersiesca pace dela Stefanu, Domnulu unui petecu de pamantu! Ast'a nu se poteá. Dar' mai erá inca o causa pentru care nu cereá pacea, si anume portá mare frica că pacea ceruta nu i-se va dá si atunci unde erá se fia fal'a si ambițiunea lui Mohamedu?

Aveá Mohamedu mare sperare in Radu alu V-le Domnulu Munteniei care avea ostasi romani că si Stefanu si trebuiá se aduca si provisiuni pentru armata. Despre acestu Radu si despre Stefanu scrie Haşdeu aseménându-i prin următoriele cuvinte:

Mare si mare  
E fie-care  
Si sémenu n'are  
Sub săntulu sóre,  
Dar' din pecate  
Doi ffi de unu tata,  
In locu de-a bate,  
Litf'a spurcata,  
Frate cu frate  
Voru se se bata.

Acum Stefanu vediendu că dușmanii 'lu imbuldiescu de tóte laturile, dupa-ce mai trâniște inca odata dupa ajutoru la Casimiru, tienù sfatu cu capitanii sei, cari 'lu sfatuira astufeliu: — „Turcii suntu inca multi la numeru. Neci odata Sultanulu nu a redicatu o ostire mai mare cá acést'a. Déca ne vă invinge pre noi cu deseversire si pre Mari'a t'a te vă robí, voru face ce voru voi ei in Moldov'a, voru face pasialicu

séu voru numí unu domnu vasalu. Pre câtu inse voru scí cà Stefanu este in petióre si in capulu unei armate nu voru cuteză a face nemicu.“ (Bolintineanu, Viéti'a lui Stefanu Voda p. 88.)

Sfatulu erá fórte intieleptu, Stefanu cá unu precepetoriu de lucru intielesè acést'a, deci se retrasè mai in launtru si in urma asiedià pre Moldovenii sei la Resboieni, — o vale strém̄ta pe ap'a Moldovei incinsa de dealuri cu paduri mari, numita apoi si Valea Alba.

Aici se intemplă vestit'a lupta alui Stefanu cu Mohamedu alu II-le, in 26 Juliu 1476.

In sér'a de 25 Juliu, Moldovenii zarira prin cétia in departare o armata apropiându-se. — Stefanu cugetá cà in sfîrsitu Casimiru vá fí esitu din amortial'a obicinuita si i-tramite ajutoriu in contra dușmanului crestinatatei, inse unu betrânu albu cá érn'a clatinându din capu i-vorbí cám astufeliu:

— „Nu crede Mari'a Ta cà Lesii voru vení in ajutoriu căci î-i cunoscu de multu. — Ei nu-ti voru dá ajutoriu decâtú déca le vei inchiná loru Moldov'a si le vei platí tributu.“

Unu fulgeru lucí la aceste cuvinte in ochii lui Stefanu. Eu se dau Moldov'a pre mâni straine? Pâna cându inca Moldoveannu e voinicu! — Nu, mai curandu va fí Moldov'a unu mormentu intinsu decâtú o tiéra sclava. Ast'a e vointi'a mea. — Ast'a e vointi'a Moldovenilor!

O ceata de călărași fù tramisa indata cá se afle ce armata e ace'a ce se zareá. Ceat'a sosí curundu aducându vestea cà o multime ne numerata de Turci se apropia. “Preste puçinu óstea turcésca se asiedià se odichnésca dupa strapatiele ce facuse; si déca Stefanu o ar' fí atacatu acuma, de siguru cà invingerea erá pre partea lui in scurtu tempu, cà-ci nu sosira inca vulturii de Munteni sub Radu, cari desí mai pucini 'lu nacajira cu multu mai tare cá multimea Turcilor, de órece Muntenii eráu Romani — eráu lei....

Dar' Stefanu nu-o-a facutu acést'a, si a gresitu reu. — In 26 Juliu 1476. Sevganbasî din Trapezunt in fruntea Jenicerimei incepù ataculu. Elu urmatu de soldatii sei se indesà totu mai mulu pre calea ce se strîmteza intre poduri.

Atunci Stefanu demandă cavaleriei s'ale se descalece și se  
se însîre pre marginile podurilor, ér' in calea cea din ce  
in ce mai strîmta, asiediâ dóue tunuri cu cartece.

Turcii incrediuti in multîmea loru erău că securi de  
invingere. Scieău ei bene că Moldoveanulu e voinicu, dar'  
scieău si ace'a că suntu numai o mâna de ómeni pre lânga  
multimea loru cutropitóre. — Se aruncara deci cu furia  
pre vale in susu, inse furi'a loru se prefacù curundu in  
spaima. Abia intrara; si o ploia de sageti, glontie si cărtece  
i-i trêsnii de amendóue laturile padurei. Jenicerii ne-dedati  
cu astufeliu de lupte in cari glontiele si sagetile esieău din  
mâni nevediute din intunecós'a umbra a paduriloru, — se  
infiricără cumplitu. Caii Jeniceriloru călăreti se potincira  
séu cadiură ucisi cu cavalerii loru cu totu. Atunci cavale-  
rîmea turcésca plina de spaima, intórse spatele spre a luá  
drumulu indereptu. Pedestrasii ce veneău in urma erău cu-  
tropiti de cavaleria, ér' Romanii din intunecimea padurei i-i  
improscău mereu cu glontia si sageti.

Eră mai multu de catu o lupta, — eră unu macel. —  
Susu pre bolt'a ceriului unu sóre aruncă radie doióse pre  
pamentu. Dar' radiale lui se pareău rosii că săngele preste  
care se versău. Elu avea se privésca o lupta intre crestini  
si pagâni, intre asupriti si asupriori, intre cei ce voiău si  
doreău libertate si neatérnare si intre cei ce voiău subjugare  
si prédare. Caus'a celoru de antâiu eră drépta, — si  
Domnedieu iubesce pre cei drepti, că-ci elu e Domnedieulu  
dreptatei, apera pre asupriti si umilesce pre asupriori, do-  
resce libertatea tuturor popórelor si uresce sclavi'a si des-  
potismulu.

(Va urmă.)

GEORGIU SIMU.

### La esamenu.

Veniti frati, veniti scolari,  
Veniti toti, cu mici cu mari,  
Se aretam ce-am invetiatu,  
Cercetându scol'a din satu ?!

Celu ce-a fostu sârguintiosu,  
Va respunde adi frumosu;  
Si va fi de toti laudatu,  
Pentru sporiulu aretatu. . . .

Dar' cine-ar si fi in stare,  
Se spuna folosulu mare,  
Ce are omu 'n viétia,  
Dupa cartea ce invétia?

Fiti dar' frati, de-ací nainte  
Totu asia că mai 'uainte . . .  
Că parintii vostii se véda,  
Din voi fapte totu de lauda.

Ascultati de-invetiatoriu,  
Că de-nnu bunu conducatoriu;  
Si apoi fíti linisciti —  
Că veti fi si fericiti.

Pentru totu ce-i bunu, frumosu,  
Ve-insufletiti bucurosu;  
Sî Domnedieu vá-ajutá,  
Déca ast'feliu veti urmá.

Domnedieu va milut,  
Si de rele va ferí; —  
Că-ci ferice-i celu ce scie  
Carte, inca din pruncie! . . . .

I. J. ARDELEANU.

## Mam'a prea buna-e nebuna.

— Novela poporala originala. —

S'a stinsu si bietulu Leusteanu! Si dómne, dómne, ce voinicu de omu a mai fostu! Mare n'a fostu nici odata, dar' tare si frumosu a fostu; apoi erá dintre ómenii cei mai alesi, cei mai de cinste si mai avuti. Tatalu seu — Ddieu se-lu odihnésca — erá unu horitoriu mare; chiar' in revolutia s'a insuratu si in vremea nemtiloru a si ajunsu biràu la satu, că erá omu bogatu si harnicu si de omenia. Dóra

la anulu dupa ce ajunse biràu avù pe Petriuc'a, pe fuso, Leusteanu celu micu, cà elu erá Petru Leusteanu celu mare. Nici nu erá in satulu Toroboiu omu mare cá Petrea Leusteanu, adeca ca biràulu, care aveá unu fiu cu numele Petriuca. Si cresteá Petriuc'a cá din apa, cà erá singuru la parinti, si mum'a sa Lidi'a-lu tienea cá pe apa pucina; si vení Petruc'a biràului in anii scólei, dar' fiindu puiulu mamei amblá numai atunci la scóla cându voiá elu, ér' mama-sa 'lu lasá numai cându erá vremea prea buna. Cându erá numai ceva vîntu afara, candu plouá numai cumu ai cerne printro' sita désa, candu erá tina numai catu de pucina, jupânés'a biràitia mi-dicea: dute Nitiule singuru, pe Petriuc'a nu-'lu potu lásá adi la scóla, cà vedi cum bate ventulu de poganu si me temu se nu se recésca; ori: vedi cumu plóua, de gandesci cà tórna din cofa; ori: vedi ce fleci s'a facutu, de totu s'a inglodá bietulu baiatu. Eu mergeam la scóla gandindu: ce bine-i déca-su bogati; ori: dómne ce mama buna are! Ve spunu dreptu cà pismuiamu fericirea prietenului mieu, la care trebuiá se mergu in tóta dîu'a cá se-lu ducu de mâna la scóla de vâ avé gustu, ori voia. De cele mai multe ori inse mergeam la scóla fara elu, dar' totu nu-mi parea reu cà l'am chiematu, cà nici candu nu iesiamu dela ei fara cá muma-sa se nu-mi fí datu baremi unu meru. Candu se intemplá inse se aiba Petruc'a gustu de a vení cu mine la scóla ori muma-s'a voiá de a-lu lásá atunci erá si mai bine; de abiá duceámu pana la scóla merindarea cea plina de merinde intr'o mana si urciorulu cu apa intr'alta. Astufeliu scolarii cu Petriuc'a vre'o trei ani, apoi mersèiu la scolile cele mari, ér' elu remase acasa pana va gatá baremi slovele (literile) cà nici atat'a nu invetiase in trei ani, bâ nici in vecii veciloru! Si cumu ar' fí sî potutu invetiá, candu muma-s'a nu-lu trimitea la scóla numai de doru, ér' tatas'o dicea invetiatoriului, de cîte ori-i dá leafa: domnule, numai te rogu ié pe Petriuc'a cu bun'a, nu-lu silí tare, nu-lu luá cu asprulu, cà cátu va invetiá — atâtă va fí, sciu cà nu o se-lu facu popa nici dascalu, cà are cu ce traí, numai de mi l'ar' tîneá Ddieu. Ér' déca invetiatoriulu diceá

câte odata: bine, bade Petre, dar' stă reu că chiar copilulu birăului sè nu invetie nimicu, pre candu alti copii seraci invétia; nu potu suferí că se remana asia, trebue se-lu inveti baremi a cetí si a scrie acumu pana e micu, dreptu acea tramitemi-lu in tóte dilele la scóla. Candu audiá badea Petre un'a că ast'a, apoi spuneá verde invetiatoriului: Nu-lu mai trimitu la scóla déca te laudi că mi casní copilulu, că dóra nu-i serantocu. Eu cumu traescu fara carte? — Cu ast'feliu de ispravi si de amblari la scóla se tredî Petruc'a de 14 ani totu amblandu la scóla, fara de a scí cev'a. — Atunci lasà scól'a, si apucà bâta si hai la vite. Dómne, dómne, cum mai plansè biraiti'a in diu'a dintaiu candu merse Petruc'a la vite, si apoi — rogu-te — cumu n'a plânge, cându copilulu ei, puiulu mamei, Petruc'a mamei, bunulu mamei, are sè mérga o diua intéga de acasa, se nu-lu véda de deminéti'a pâna sér'a! Apoi câte se potu intemplá intr'o dî de véra? O plóia mare cu vijelia, o rumpere de noru, o furtuna cu grandina, o dómne, dómne! Dar apoi boii, dóra si aceia ~~clerk necazu~~ <sup>divinity</sup> voru face la Petruc'a mamei: se-i măie pâna in campu, acolo . . . dómne sănte! dar' de voru fugí in malaiulu cuiva pâna va mâncá puiulu mamei! Totu ast'feliu de gânduri framêntara pe lelea Lidia, câtu fù diulic'a de mare. Sér'a, cându 'lu vèdiu voinicu sosindu acasa cu vitele, planse de bucuría si-lu gugulí si-lu sarutá togmai că si cându-lu trimitea la scóla, ori cându veniá de undevá dela jucarei, Acumu nu mai erá puiulu mamei. acumu incepù a fí harniculu mamei, intielepulu mamei, gazduti'a mamei; badea Petre, biràu, inca-lu desmierdá, elu-i dícea: sluguti'a tati.

Si cresceá Petruc'a Leusteanu in desmierdari si resfatierei: adi erá mai mare si mai frumosu de cum fusese ieri, dar si mai forobrazu, si mai misielosu. Mai in tóta diu'a trebuiá se vina pe pâra la birăulu; unulu că: Petriuc'a dtale a lasatu boii in otava cu voiá, altulu că: Petruc'a a dusu cu bratiulu cucuruzi din holda si i a datu la boi, alu treile că: Petruc'a a intratu in pól'a viiei si a batutu merii si perii ómeniloru, alu patrulea că: Petruc'a a spartu capulu la copilulu Teba-

nului, si asiá, rara erá díua se tréca fara procese si fara procese si fara primejdie, totu in urm'a harnicutiului si a bunutiului. Badea Petre se cam catraniá cate odata, dar' lelea Lidia, muiere cu minte si intielépta, totu-de-a-una'-lu mol-comiá: „Dar' mèi barbate, dóra numai nu-ti vei pune mintea cu unu copilu; din nepricepere face, puiulu mamei, ce face; unde ai mai vediutu tu copii intielepti si babe frumóse; Las', cà de va tráí, i vor' ajunge si lui necazurile.“ — Cu ast'feliu de vorbe blande si intielepte muiá lelea Lidia anim'a badei Petre si o faceá cá o placinta, incatu nu numai cà nu sfadeá ori pedepseá pe Petruc'a pentru forobrazii si misielii, dar' de celea mai multe ori nici nu-i le pomenia, cá nu cumva se se supere puiulu mamei si se-i cada cumva cin'a reu! ori se aiba nesce visuri grele, bietulu copilu! Ast'feliu crescù Petriuc'a mamei pânà erá câtu ómenii de mare, totu in fapte voinicesci: in cértă si bataie cu alti cotângani de sém'a lui, vér'a la boi, érn'a in siediatóre noptile, ér' preste díua tavalitu a lene pe patu, mai la ospetie si crisme, mai pe la claci si univercity eluramaiu scie pe unde. Nici nu erá jucausiu cá elu in totu satulu; 'ti erá mai mare dragulu a-lu vedé jucându câte cu dóue fete odata. Si nu erá féta carea se nu se simtia mandra candu o luá Petruc'a biràului la jocu.

(Va urmá.)

J. P. RETEGANULU.

### Voina.

Dute, Voino, dute  
Cu oilc 'n munte,  
Sî mi-ti ada a minte  
Unde m'ai lasatu  
In margini de satu  
Cu secerea 'n grâu  
Cu furc'a la brâu!  
Pucinu seceráiu  
Degetu-mi taiáiu.  
— Iá, socra-meá-iá,  
Iá maicuti'a mea,  
Pucinu seceráiu  
Degetu-mi taiáiu!

Ea cà me mustrá  
Sî 'mi cuventá:  
Tu tî-l'ai taiatu  
De-alu Voinei banatu!  
Sî nor'a se superá  
Sî pe plaiu la dealu se luá,  
Se duceá, catu se duceá,  
O mierlitia intelniá:  
— Vai mierlitia mea,  
Fi tu bunicea,  
De esci vorbitórie,  
Cum esci sburatórie,  
Unu respunsu a-mi dá:  
Vediut'ai ori ba  
Pe mândrulu Voin'a?  
Sî mierl'a-mi tâceá  
Nu mi-si respundeá.  
Ea mergeá, mergeá,  
Cuculu o 'ntelniá:  
— Cucule, cucule,  
Cu penele sure,  
De ai scî cuventá

Eu te asiu intrebá  
Ai vediutu ori bá,  
Ici, in calea t'a  
Pe mândrulu Voin'a?  
— Cucu-i respundeá:  
Eu cà l'am vediutu  
Sî l'am cunoscetu,  
In murgitulu sórelui,  
Erá 'n vîrfulu muntelui,  
Oile 'n strunga bàgá  
Sî in strunga se punéá,  
Sî mulgeá, câtu mi-si mulgeá,  
O galeata o umplea,  
Stanu de piétra se faceá!  
Oile sî miórele  
Se facura pietricele.  
Ér' canii atat' au batutu  
Pân' buciume s'au facutu.

(BOUTIARIU.)